



Count on it.

Form No. 3434-635 Rev C

Gebruikershandleiding

Sulky

Middelgrote maaiers

Modelnr.: 44401—Serienr.: 400000000 en hoger

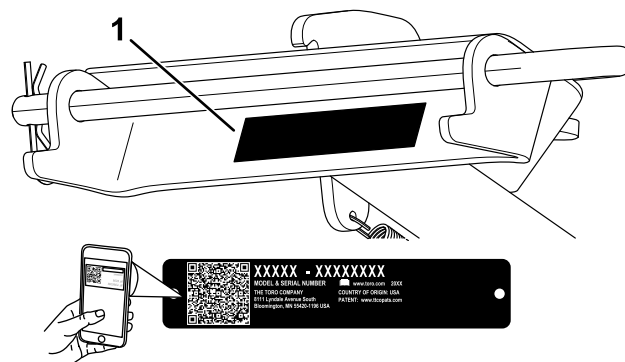


⚠ WAARSCHUWING

CALIFORNIË

Proposition 65 Waarschuwing

Gebruik van dit product kan leiden tot blootstelling aan chemische stoffen waarvan de Staat Californië weet dat ze kanker, geboortefwijkingen en andere schade aan het voortplantingssysteem veroorzaken.



g294869

Figuur 1

1. Plaats van modelnummer en serienummer

Inleiding

Lees deze informatie zorgvuldig door, zodat u weet hoe u de machine op de juiste wijze moet gebruiken en onderhouden en om letsel en schade aan de machine te voorkomen. U bent verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van de machine.

Ga naar www.Toro.com voor documentatie over productveiligheid en bedieningsinstructies, informatie over accessoires, hulp bij het vinden van een dealer of om uw product te registreren.

Als u service, originele Toro onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende servicedealer of met de klantenservice van Toro. U dient hierbij altijd het modelnummer en het serienummer van het product te vermelden. De locatie van het plaatje met het modelnummer en het serienummer van het product is aangegeven op [Figuur 1](#). U kunt de nummers noteren in de ruimte hieronder.

Belangrijk: U kunt met uw mobiel apparaat de QR-code op het plaatje met het serienummer (indien aanwezig) scannen om toegang te krijgen tot de garantie, onderdelen en andere productinformatie.

U kunt het modelnummer en het serienummer noteren in de ruimte hieronder:

Modelnr.: _____

Serienr.: _____

Er worden in deze handleiding twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie te vestigen.

Belangrijk attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking** duidt algemene informatie aan die bijzondere aandacht verdient.

Inhoud

Veiligheid	3
Veiligheids- en instructiestickers	4
Montage	5
1 De machine voorbereiden	5
2 De sulky monteren	5
Gebruiksaanwijzing	7
De sulky gebruiken	7
De transportstand gebruiken	7
Onderhoud	8
De sulky smeren	8

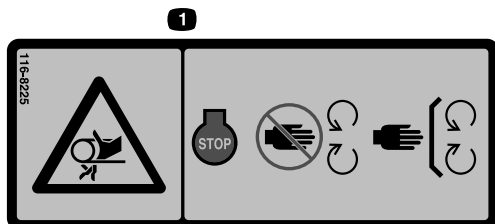
Veiligheid

- Zorg ervoor dat de sulky goed is bevestigd aan de machine en goed functioneert voordat u hem gebruikt.
- Probeer niet om de machine in evenwicht te houden door uw voet op de grond te zetten. Als u de controle over de machine verliest, moet u van het sulky platform stappen en u verwijderen van de machine.
- Plaats uw voeten niet onder de sulky.
- Wanneer u de sulky gebruikt, mag u de machine alleen bewegen als u met beide voeten op het platform staat en uw handen vaste greep op de referentiebalken hebben.
- Gebruik de machine niet in achteruit terwijl u op het platform staat. Stap van het platform en laat de sulky 180 graden ronddraaien terwijl u de machine achteruitrijdt.
- Kijk achterom en omlaag voordat u achteruitrijdt om er zeker van te zijn dat de weg vrij is.
- Laat enkel de bestuurder van de machine op het platform.
- Laat bestuurders die niet bekend zijn met de instructies de sulky niet gebruiken.
- Stap van de sulky en vergrendel hem in de transportstand wanneer u de machine in- en uitlaadt en gebruikt op hellingen.
- Verminder uw snelheid voordat u een bocht maakt. Scherpe bochten op elk terrein kunnen ertoe leiden dat u de controle verliest.
- Gebruik de sulky niet op ruw en oneffen terrein.
- Zorg ervoor dat u de sulky alleen gebruikt in gebieden waar er geen obstakels in de buurt zijn. Als de bestuurder niet voldoende afstand houdt tot bomen, muren en andere barrières kan dit leiden tot letsel als de sulky tijdens gebruik achteruitrijdt of draait terwijl de bestuurder niet voldoende op de omgeving let. Gebruik de sulky alleen in gebieden waar u voldoende ruimte hebt om de sulky veilig te manoeuvreren.
- Doe het volgende voordat u servicewerkzaamheden, herstellingen, onderhoudswerkzaamheden of aanpassingen uitvoert:
 - Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
 - Schakel de aftakas uit.
 - Stel de parkeerrem in werking.
 - Zet de motor af en haal het sleuteltje uit het contact.
- Zorg ervoor dat de bouten en moeren stevig zijn vastgedraaid. Hou de apparatuur schoon en in goede staat.
- Gebruik alleen originele vervangingsonderdelen.
- Wijzig de sulky niet of gebruik hem niet op niet-goedgekeurde machines.

Veiligheids- en instructiestickers



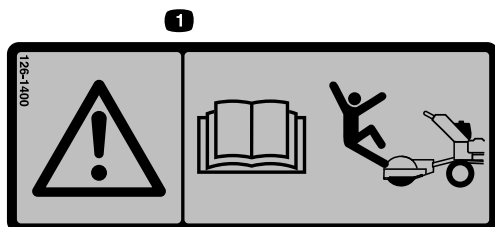
Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of ontbrekende stickers.



116-8225

decal116-8225

1. Gevaar om gegrepen te worden – Stop de motor voordat u eronder reikt; blijf uit de buurt van bewegende onderdelen; houd alle beschermende delen op hun plaats.



126-1400

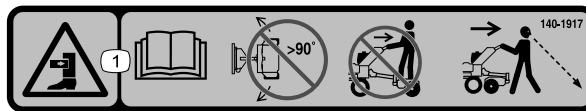
decal126-1400

1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding* voor informatie over werktuigen; bepaalde werktuigen kunnen ervoor zorgen dat u valt.

WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
For more information, please visit www.ttcoCAProp65.com

133-8061

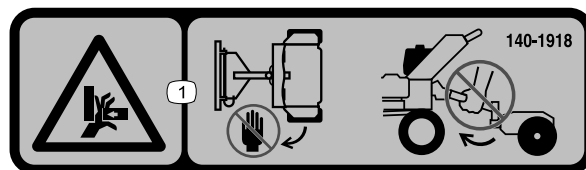
decal133-8061



140-1917

decal140-1917

1. Benen kunnen bekneld raken – Lees de *Gebruikershandleiding*; draai niet meer dan 90°; sta niet op het werktuig terwijl u achteruitrijdt; kijk achterom wanneer u achteruitrijdt.



140-1918

decal140-1918

1. Hands kunnen bekneld raken – Steek uw handen niet tussen het werktuig en de machine; hou de stang van het werktuig niet vast.

Montage

Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Procedure	Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
1	Geen onderdelen vereist	–	De machine voorbereiden.
2	Bevestigingsplaat Bout Moer Draaipen R-pen Transportpen Sulky	1 4 4 1 1 1 1	De sulky monteren.

Belangrijk: Een gewichtenset is vereist voor machines van 91 cm en is optioneel voor andere groottes. Neem contact op met een erkende servicedealer om de set te verkrijgen, en monteer deze voordat u de sulky monteert.

1

De machine voorbereiden

Geen onderdelen vereist

Procedure

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
2. Schakel de aftakas uit en stel de parkeerrem in werking.
3. Zet de motor af en haal het sleuteltje uit het contact.

2

De sulky monteren

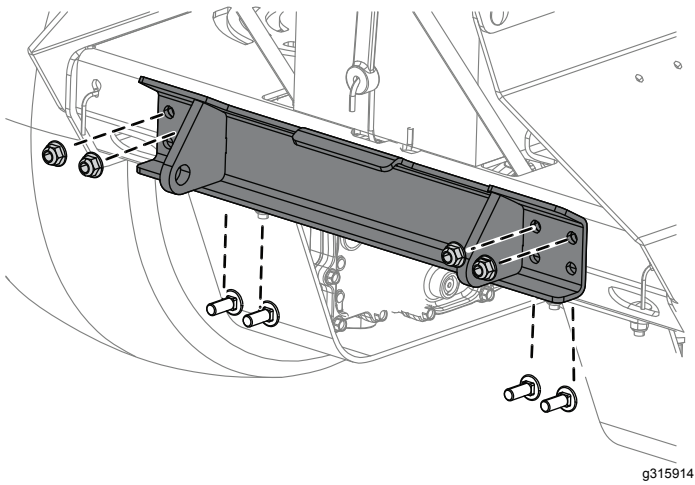
Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Bevestigingsplaat
4	Bout
4	Moer
1	Draaipen
1	R-pen
1	Transportpen
1	Sulky

Procedure

1. Monteer de steunplaat aan het achterframe van de machine met 4 bouten en 4 moeren ([Figuur 2](#)).

Opmerking: Gebruik de onderste gaten in de beugel voor machines van 91 cm. Gebruik de bovenste gaten voor alle andere machines.

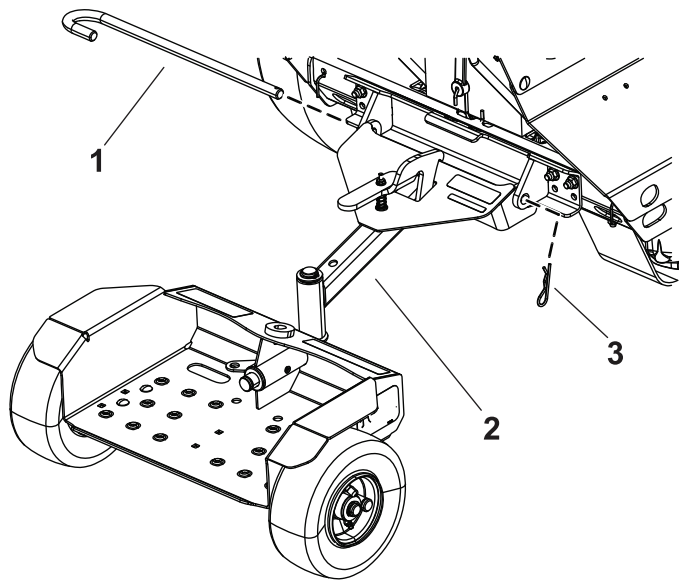


Figuur 2

g315914

2. Bevestig de sulky aan de beugel met de draaipen en de R-pen (Figuur 3).

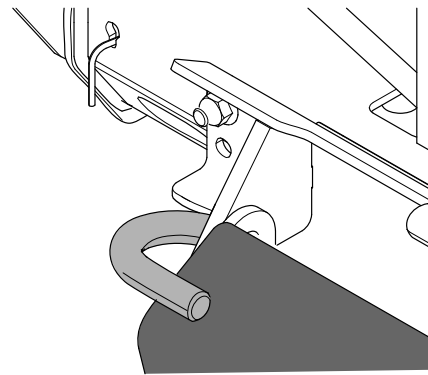
Opmerking: Zorg ervoor dat het J uiteinde van de pen op de bovenkant van de plaat steunt (Figuur 4).



Figuur 3

g315915

1. Draaipen
2. Sulky
3. R-pen

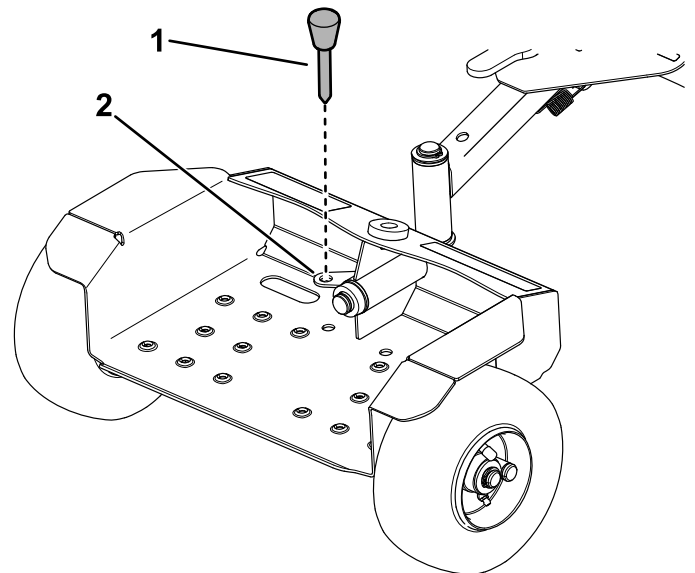


Figuur 4

g295053

3. Bewaar de transportpen in de penkap zoals getoond in Figuur 5.

Belangrijk: Bewaar de transportpen niet in de trekstangbuis terwijl u de machine gebruikt.



Figuur 5

g294868

1. Transportpen
2. Penkap

Gebruiksaanwijzing

⚠ WAARSCHUWING

U zou van het platform kunnen vallen en ernstig gewond raken bij het werk.

Beweeg de machine alleen vooruit als u met beide voeten op het platform staat en uw handen vaste greep op de referentiebalken hebben. Stap van het platform wanneer de machine achteruitrijdt.

De sulky gebruiken

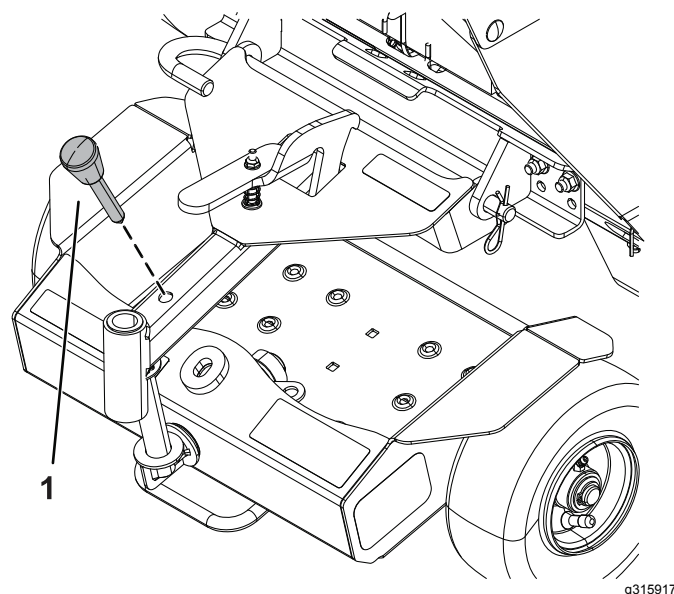
Stap op het platform van de sulky voordat u de machine start. Gebruik de referentiebalken op de machine om uzelf in evenwicht te houden terwijl u meerijdt op het platform.

Stop de machine volledig en stap van het platform voordat de machine achteruitrijdt. De sulky zal naar voren draaien, onder de trekstang wanneer u de machine achteruitrijdt en zal terug naar de bedrijfsstand draaien wanneer u de machine vooruitrijdt.

De transportstand gebruiken

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak, schakel de aftakas uit en zet de rijhendels naar buiten in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND.
2. Zet de motor af en haal het sleuteltje uit het contact.
3. Verwijder de transportpen.
4. Draai het platform naar voren en bevestig het met de transportpen (Figuur 6).

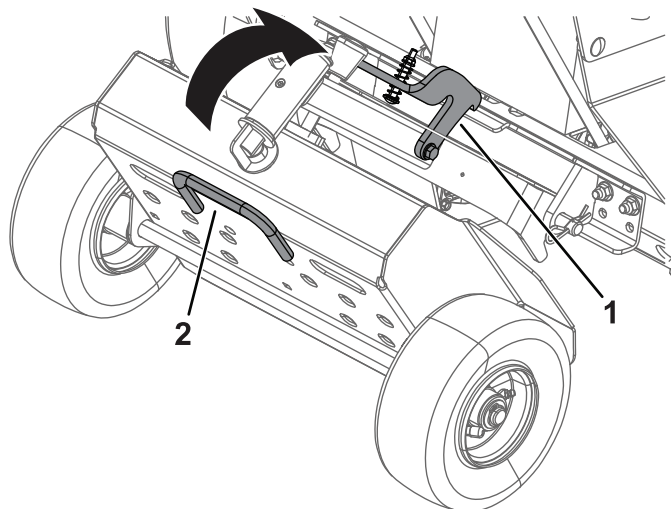
Opmerking: U kunt de machine ook achteruitrijden om het platform te draaien.



Figuur 6

1. Transportpen

5. Pak de handgreep beet en breng de sulky omhoog tot deze vergrendelt op de beugel (Figuur 6).



Figuur 7

1. Vergrendeling
2. Handgreep

6. Om de sulky omlaag te brengen, duwt u de sulky naar voren, trekt u de vergrendeling naar achteren en gebruikt u de handgreep om de sulky omlaag te brengen. Verwijder de transportpen en bewaar deze in de penkap (Figuur 5).

Onderhoud

De sulky smeren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks—Controleer de smeernippels.

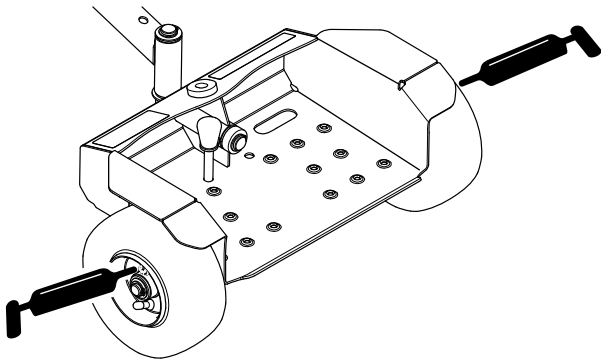
Om de 40 bedrijfsuren—Smeer het platform (onmiddellijk smeren na elke wasbeurt).

Type vet: universeel smeervet

1. Parkeer de maaimachine op een horizontaal oppervlak, schakel de aftakas uit en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af en haal het sleuteltje uit het contact.
3. Reinig de smeernippels met een doek.

Opmerking: Indien nodig verf van de voorkant van de nippel(s) afkrabben.

4. Zet een smeerpistool op de nippel.
5. Spuit vet in de nippels totdat er vet bij de lagers naar buiten komt.
6. Veeg overtollig vet weg.



g295121

Figuur 8

Opmerkingen:

Opmerkingen:

Privacyverklaring EEA/VK

Toro's gebruik van uw persoonlijke gegevens

The Toro Company ("Toro") respecteert uw recht op privacy. Wanneer u onze producten koopt, kunnen we bepaalde persoonlijke informatie over u verzamelen, ofwel rechtstreeks via u ofwel via uw plaatselijk Toro bedrijf of dealer. Toro gebruikt deze informatie om te voldoen aan contractuele verplichtingen – zoals het registreren van uw garantie, het behandelen van uw garantieclaim of om contact met u op te nemen in het geval van terugroepacties – en voor legitieme zakelijke doeleinden – zoals klanttevredenheid meten, onze producten verbeteren of u productinformatie verschaffen die van belang kan zijn. Toro kan uw informatie delen met onze dochterondernemingen, verdelers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We kunnen ook persoonlijke informatie vrijgeven van rechtswege of in verband met de verkoop, aankoop of fusie van een bedrijf. We verkopen uw persoonsgegevens nooit aan andere bedrijven voor marketingdoeleinden.

Bewaring van uw persoonsgegevens

Toro bewaart uw persoonlijke informatie zolang deze relevant is voor de bovengenoemde doeleinden en in overeenstemming is met de wettelijke vereisten. Gelieve contact op te nemen via legal@toro.com voor meer informatie over de bewaarperiodes die van toepassing zijn.

Toro's engagement inzake veiligheid

Uw persoonlijke informatie kan behandeld worden in de VS of een ander land dat mogelijk soepelere databeschermingswetten heeft dan het land waar u verblijft. Indien we uw informatie overdragen naar een ander land dan het land waar u verblijft, nemen wij de wettelijk verplichte maatregelen om ervoor te zorgen dat de informatie op gepaste wijze wordt beschermd en veilig wordt behandeld.

Toegang en correctie

U hebt het recht om uw persoonlijke gegevens te corrigeren of te raadplegen, of zich te verzetten tegen de verwerking van uw gegevens of deze te beperken. Om deze rechten uit te oefenen, gelieve een e-mail te sturen naar legal@toro.com. Als u zich zorgen maakt over de manier waarop Toro uw informatie heeft behandeld, vragen wij u om deze direct ten aanzien van ons te uiten. Europese burgers hebben het recht om een klacht in te dienen bij hun gegevensbeschermingsautoriteit.

Californië Proposition 65 Waarschuwingsinformatie

Wat betekent deze waarschuwing?

Sommige producten die op de markt zijn bevatten een etiket met een waarschuwing als:



WAARSCHUWING: Kanker en schade aan de voortplantingsorganen –
www.p65Warnings.ca.gov.

Wat is Prop 65?

Prop 65 geldt voor elk bedrijf dat actief is in Californië, producten verkoopt in Californië, of producten maakt die kunnen worden verkocht of geïmporteerd in Californië. De wet schrijft voor dat de Gouverneur van Californië een lijst van chemische stoffen bijhoudt en publiceert waarvan bekend is dat ze kanker, geboortefwijkingen en/of andere schade aan de voortplantingsorganen kunnen veroorzaken. De lijst wordt jaarlijks bijgewerkt en omvat honderden chemische stoffen die in veel alledaagse voorwerpen voorkomen. Prop 65 heeft als doel mensen te informeren over blootstelling aan deze chemische stoffen.

Prop 65 verbiedt de verkoop van producten die deze chemicaliën bevatten niet; wel schrijft de wet voor dat het product, de productverpakking en de bijgevoegde documentatie waarschuwingen bevatten. Een Prop 65-waarschuwing betekent ook niet dat een product enige norm of vereiste inzake productveiligheid schendt. De Californische regering stelt duidelijk dat een Prop 65-waarschuwing "niet neerkomt op een wettelijke beslissing dat een product 'veilig' of 'onveilig' is." Veel van deze chemische stoffen worden al jaren op grote schaal en zonder gedocumenteerde schade gebruikt in alledaagse voorwerpen. Ga voor meer informatie naar <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>

Een Prop 65-waarschuwing betekent dat (1) een bedrijf de blootstelling heeft beoordeeld en van mening is dat deze het niveau 'geen significant risico' overschrijdt, of dat (2) het bedrijf kiest om een waarschuwing te vermelden omdat het weet dat een betreffende chemische stof aanwezig is, zonder evenwel de blootstelling eraan te beoordelen.

Is deze wet overal van kracht?

Prop 65-waarschuwingen zijn enkel vereist krachtens de Californische wet. Deze waarschuwingen ziet men in heel Californië in uiteenlopende omgevingen, bijvoorbeeld in restaurants, kruidenierswinkels, hotels, scholen, ziekenhuizen en op een groot aantal producten. Daarnaast kiezen sommige webverkopers en postorderbedrijven ervoor om Prop 65-waarschuwingen te geven op hun website of in catalogi.

Hoe verhouden de Californische waarschuwingen zich tot de federale limieten?

De Prop 65-voorschriften zijn vaak strikter dan federale en internationale normen. Voor verschillende stoffen is in Californië al bij veel lagere dosissen een waarschuwing vereist dan elders in de VS. Bijvoorbeeld: de Prop 65-norm voor waarschuwingen voor lood bedraagt 0,5 microgram per dag, wat veel minder is dan de federale en internationale standaarden.

Waarom worden niet alle vergelijkbare producten van de waarschuwing voorzien?

- Producten die verkocht worden in Californië moeten voorzien worden van een Prop 65-aanduiding, maar dit geldt niet voor vergelijkbare producten op andere plaatsen.
- Een bedrijf kan in navolging van een rechtszaak verplicht worden om zijn producten te voorzien van Prop 65-waarschuwingen, terwijl dit voor andere bedrijven die vergelijkbare producten verkopen niet geldt.
- Prop 65 wordt niet eenduidig opgelegd.
- Bedrijven kunnen ervoor kiezen geen waarschuwing te vermelden omdat ze vinden dat ze daar niet toe verplicht zijn in het kader van de Prop 65-voorschriften; ook als er geen waarschuwingen op een product staan, is het best mogelijk dat de betreffende chemische producten toch in vergelijkbare dosissen aanwezig zijn.

Waarom vermeldt Toro deze waarschuwing?

Toro wil consumenten zo goed mogelijk informeren zodat ze geïnformeerde beslissingen kunnen nemen over de producten die ze kopen en gebruiken. Toro vermeldt in sommige gevallen waarschuwingen op basis van zijn kennis over de aanwezigheid van één of meer van de betreffende chemische stoffen, zonder evenwel het niveau van blootstelling te beoordelen, aangezien niet alle betreffende chemische stoffen voorzien zijn van voorschriften voor blootstellingslimieten. Ook al is de blootstelling door producten van Toro verwaarloosbaar of valt deze ruim binnen de categorie 'geen significant risico', heeft Toro er veiligheidshalve voor gekozen om Prop 65-waarschuwingen op te nemen. Als Toro deze waarschuwingen niet vermeldt, zou het bovendien vervolgd kunnen worden door de Staat Californië of door private personen die tenuitvoerlegging van Prop 65 beogen, en het kan op die manier aanzienlijke boetes krijgen.